

المنتدى العالمي السادس للمياه - مرسيليا ، ١٥-١٦ مارس ٢٠١٢

العملية السياسية - بيان البرلمانين

نحن، ممثلو البرلمانات في العالم، مجتمعين في إطار المؤتمر البرلماني للمنتدى العالمي السادس للمياه في مرسيليا في ١٥ و ١٦ مارس ٢٠١٢ ،

(أ) نظراً لإعتراف الجمعية العامة للأمم المتحدة ، في يوليو ٢٠١٠ ، للحق في مياه الشرب والصرف الصحي كحق من حقوق الإنسان ؛

(ب) في حين أن عدم الحصول على مياه شرب نظيفة والصرف الصحي للملايين من الناس، هو سبب رئيسي للوفاة في العالم، وأن هذا الوضع هو هجوم مباشر على كرامة الإنسان، لإحترام البيئة والتنمية الاقتصادية؛

(ج) مشيراً إلى التأخير لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية ، وتحديدًا توسيع نطاق الحصول على خدمات الصرف الصحي؛

(د) في حين أن سلام عادل و إدارة الأحواض المشتركة ، هي أساسية من أجل تنمية الشعوب الساحلية والتنمية المستدامة؛

(هـ) مشدداً على ضرورة وضع مسألة المياه في قلب السياسة العامة وخاصة في مجال الصحة والتعليم، عل شرط بذل المزيد من الجهود والحاجة إلى إنشاء وإدارة الموارد المستدامة وتحسين الإدارة المشتركة؛

(و) التأكيد على أهمية المياه كمصدر للحياة، مع الأخذ في الاعتبار زيادة عدد السكان والطلب على المياه، نتائج التغيير المناخي، الإنخفاض في موارد المياه ، والتهديدات التي تتعرض لها، الأمر الذي يتطلب إتخاذ تدابير وقائية خاصة، لا سيما في ما يتعلق بالأماكن الرطبة.

نحن،ممثلو البرلمانات في العالم ، نقترح التحرك ضمن كل من مجالسنا وتقديم الحلول التالية:

١. توصية جميع البلدان من التأكد بالحصول على مياه الشرب والصرف للجميع، من حيث التوفر، الجودة،القبولية، إمكانية الوصول والتكلفة، لا سيما للسكان الأكثر ضعفاً لتكون أولوية وبتخصيص الموارد المالية اللازمة على جميع المستويات

٢. الإصرار لإيلاء إهتمام خاص لخدمات الصرف الصحي في نهج متكامل: المراحيض، جمع ، معالجة وإعادة تدوير مياه الصرف الصحي ؛

٣. دعوة لإدارة التعاونية ، تشارك فيها جميع في جميع البلدان.

٤. التوصية بإدراجها في تشريعات جميع البلدان ، آليات فعالة من التضامن بين البلدان ، السكان الأغنياء أم الفقراء ، لإعطاء الأولوية في الحصول على مياه صالحة الشرب والصرف الصحي، في حفظ وحماية موارد المياه ، حالات الطوارئ، التعليم والتدريب.

٥. الطلب على أن سياسات الوطنية للمياه، وتلك التي تجري بشكل مشترك من قبل البلدان التي تتقاسم موارد المياه، يدمج جميع الجهات المعنية في تفاعل الطاقة / المياه/ الأمن الغذائي .

٦. التأكيد على الحاجة إلى تعزيز التنمية المستدامة لموارد المياه والتطور الزراعي، الصناعي، والمدن، مقتصدًا موارد المياه، ومحترمًا للطبيعة بالنسبة للمياه السطحية والجوفية والأراضي الرطبة التي تميل نحو تحقيق التنمية المستدامة وتحسين إدارة المواد المائية؛

٧. الإصرار على أن جميع البلدان تضع سياسات وقائية فعالة ولكن أيضاً مصلحة للأضرار البيئية التي تشمل جميع الجهات الفعالة.

٨. اننا نرحب بإنشاء أداة للمعرفة والخبرات متاحة إلى جميع البرلمانيين في العالم مصممة لتصبح جزءاً من الجامعة الظاهرية للعلم ونأمل بأن أداة المعرفة هذه ، المبنية من قبل المجلس العالمي للمياه، تمارس من قبل الإدارة جامعة مختلف الفرقاء ، لا سيما البرلمانيون.

٩. التأكيد على أهمية الدور السياسي والتنفيذي للسلطات المحلية والإقليمية كضمان لإدارة مستدامة ومنصفة لخدمات المياه ومياه الصرف الصحي وحماية الموارد المائية؛

نحن، ممثلو البرلمانات في العالم، المجتمعين في المنتدى العالمي للمياه في مرسيليا ، نلتزم جماعياً على

١٠. إتخاذ الترتيبات التي تلبى مسؤولياتنا في تغيير السياسات المائية واليات التضامن من خلال تقديم قوانين وتعديلات مشاريع القوانين، ممارسة للغرض نفسه، مراقبة العمل والتصويت على الميزانيات المطلوبة؛

١١. العمل خلال المناقشات البرلمانية بحيث تصبح الأولويات المتعلقة بالمياه والصرف الصحي يتم توفيرها مع ما يكفي مع الموارد المالية والمتعلقة بالميزانية والمنظمة القانونية والمناسبة ، خاصةً من أجل تنفيذ الحق في مياه الشرب والصرف الصحي؛ أن في هذا الصدد ، الوسائل المكرسة للبحث العلمي والتكنولوجي يمكن أن تساهم في تأسيس وتحقيق الأهداف التي تحددها السياسة العامة، وإدارة الأليات التي تشمل المواطنين والمستخدمين ؛

١٢. العمل من أجل بدء تنفيذ القرارات والنصوص والإتفاقيات على الأنهار والمياه الجوفية ، والإقتراح في هذا الصدد وبطريقة مناسبة ، لقاءت بين البرلمانيين من البلدان المعنية، والمساهمة بالتالي بإنشاء إدارة جديدة للمياه ومياه الصرف الصحي على الصعيد العالمي ؛

١٣. المشاركة في الحكم في أداة المعرفة والخبرات المتاحة لجميع البرلمانيين في العالم، التي عرضت في نسختها الأولى في المنتدى في مرسيليا (مكتب المساعدة)

١٤. العمل لأجل إنشاء آلية لرصد وتقييم الحلول والإلتزامات المنصوص عليها في المنتدى العالمي للمياه، متاحة لجميع الجهات المعنية ، وبالأخص البرلمانيين ؛

١٥. تقديم من قبل ممثلينا هذه الإقتراحات والإلتزامات المنصوص عليها في قمة ريو في ٢٠ يونيو ٢٠١٢
نحن، ممثلو البرلمانات في العالم ، الجتمع في منتدى العالمي للمياه في مرسيليا ، ندعو برلمانات العالم بتقديم الحلول والتزاماتهم من أجل وصول مياه الصالحة للشرب ومياه الصرف والإدارة المستدامة للموارد ضمن برامج محددة تم اعدادها للمنتدى في مرسيليا

مرسيليا ١٥-١٦ اذار

<http://www.worldwaterforum6.org/fr/commissions/parlementaire/>